

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuaia.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

ME KA MAHALO —

GREETING —

NO KA MEA, na wahioha aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipuaia he Kuikahi no ka Hooihui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipuaia i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaha, M. H. 1897; nolaila,

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, na wahine Hawaii oiwi, he poe makainana a poe noho hoi no ka Apana o Hawaii, Mokuupuni o

We, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of Hawaii Island of Hawaii, who are members of the WOMEN'S HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

Hawaii, he poe lala no ka AHAHU ALOHA AINA HAWAII O NA WAHINE O KO HAWAII PAHA-AINA, a me na wahine e ae i like ka mana'o makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kua aku nei me ka mana'o ikaika loa i ka hooihui aku o ko Hawaii Paahina i oleloia ia Amerika Huipuaia i oleloia ma kekahi ano a louna paha.

IKEA-ATTEST:

Mrs Lilia Ahole
Kakanolelo - Secretary.

Mrs Huaihilani Campbell
Peresidena - President.

INOA—NAME.		AGE.	INOA—NAME.		AGE.
1	Keopuadani	43	21	Kelii kaapuni	30
2	Kailipani	60	22	Kekiki	36
3	Kaia	62	27	Kapukui	56
4	January	67	28	Mahikai	26
5	Lilia Inahoe	57			
6	Mary Pimooku	30			
7	Kahaleole	42			
8	Kuwala	72			
9	Hanakapuni	30			
10	Kapeka	16			
11	Pakupu	46			
12	Helene	29			
13	Piilani	36			
14	Mahakoa	18			
15	Kauhalani	19			
16	Lahilahi	20			
17	Kamohala	28			
18	Kapumaua	14			
19	Kealohanni	25			
20	Mary Mahikai	28			
21	Luaehu	14			
22	Kiukaniloko	30			
23	Berkey Mahale	33			
24	Konahale	10			